

ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙΩΝ

Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΧΑΡΟΥΝ-ΑΛ-ΡΑΣΙΝΤ

Και ἵστηνται, οὐ τρεμερή γυναικία. Ή ἔγαπτο της πρὸς τέ μικρέτερο γυνί της καὶ τό μισος της πρὸς τέν πρεσβύτερο. Ή δραματικὴ δελφοφονία τοῦ Χαδῆ. Ή ἀνάρρησις τοῦ Χερού-ἄλ-Ραζίντ στό θρόνον. Περιπλανήσεις μέσ' στοὺς δρόμους τῆς Βαγδάτης. Καυγαδες, μεθυσια καὶ ἐπεισόδια! Τὰ παρόμυθα τῆς «Χαλιμάς». Ή μισανθρωπία τοῦ Χαρούν. Ό θάνατος του καὶ η καταστροφή του τάφου του, ἀλλ.



II τὴν ιστορία του Χαροπῶν-ἄ.-Ρωσίντ, τοὺς περιφέρουμενάς κλεψί τῆς Βαρδάντης, διατυπω-
νεῖται ἔνα παράγμα: «Οτι ἀν ἐξειτε με μητέρα
του Κατζουράν, είνε ζήτημα ἀν ὁ θρανιστός
αὐτὸς ἥρως τῶν θυγατρῶν καὶ παραμυθιών,
κατωθίσουσαν νά γίνη τόσο μεγάλος καὶ
τραχός καὶ νά δοκεστή τόσο πολύ.»

Ἡ Κατζουραν ἦταν, ἀλλοτε, σκλαβα σ
ἔνα χαρδιμ, αὐτὸ διώμως δέν τιν εἰπόδινε δι-
όλου νά ξέρη νά μιλήσαν γυναικα στοὺς
ἄντερες. Τούς ηξερε καλὰ και κατά βάθος.
Επίσης ήταν καλή γυναικα.

Τι αυτό την πρεμού που ο αντρας της, ο χαλινής Μεγγιτής, της κάλυψε δούλων, άπο τούς όποιους ο καθένας της επήργε κι άπο μια συσκονία ψεύτικα χρυσα νομίσματα, ουτών μη με χώλια άσφενα, ή Καΐζερογάν δεν τού είτε κάνει εύχαριστη; Ήεριμενε τό καλιφέ τό βράδυ, και τότε, αντί νά τὸν εύχαριστηρη, τού είτε;

— Πώου είνε τάχι τὸ καὶ ποὺ μούσκανες ὡς σήμερα;...
Κτ. ὁ Μεγυνὶ τᾶξας: Μιὰ τέτοια ἐρώτησι, θατερὸν ἀπὸ ἔνα δῶρο
παραδοθεῖται, τὴν πρόσωπον βέβαιαν, τοῦτο

ηγενονικό, δὲν την περιφένει, βέβαια, ποτέ.
Τέτοια γνώναια ήταν η Καζζωράν! Απ' τὸ γάριο της, είχε ύπο-
στησει δύο παιδιά. Τὸ μεγάλο, τὸν Χαδή, δὲν τὸν ἀγαποῦσε. "Οὐλ-
ης ἡ σιμπάθεια καὶ ὥλη της ἡ προτίμωσις στρεφόταν πρὸς τὸν πιὸ μι-
κρό, τὸν Χαρούν. Είχε προσλάβει δύσκολα τὸ μεγάλο. Πέσσον σφ-
ροὶ Γιέζια. Η Καζζωράν, λοιπόν, κι ὁ σορός Γιέζια δὲν είχαν τίστο-
ἄλλο στὸ μυαλό τους, παντα πᾶς νὰ ἔξαφαλίσουν τὸ θερόν της Βα-
γδάτης στὸ Χαρούν." Οταν, ὅμως, στὰ 785 πεθανε ὁ καλλίφρες Μεχυντή,
τὸ καλύπτο περιήλθε στὰ χερια του πρεσβυτέρου γιανο της Καζζω-
ράν, τοῦ Χαδῆ, που ή μπρέρα τον δὲν τὸν σιμπάθεσε
καθόλου.

Ο νέος χαλιφής κάθε ἄλλο ήταν παρὰ πακόζ. Δὲν θά είχε μάλιστα καμια μύσουμα να μισθωτά τὸ θρόνο μὲ τὸν ἀδελφό τὸν Χαρούν, ἢν μητέρα του, μὲ τὴ διαγωγὴ τῆς, δὲν τὸν ἔφερε σ' ἀληθινὴ ἀπόγνωσι καὶ δὲν τούψησε τὸ φῶν στὰ κεῖμα, τὸ πλωπαρισθό. Ή Καΐνονταν ἤταν ἐπώνυμη γυναικό, κι' ἄμα ἔθαβε κατὶ στὸ μυαλό της, ὁ κόσμος ὅλος γά καλούσε, δὲν ἀλλάξε περά! Κι' ἡ ἀπόφασι τῆς ἤταν νὰ παραμεριθούσε τὸν Χαΐ καὶ ν' ανεβάσῃ μόνο του στὸ θρόνο τὸν Χαρούν.

Κάτουιοι σχοτείνοι οώνων δέρειχαν διτή ή βασιλεία του Χαδηί θα μήταραν σύντομη. Κι' όμως, η Καζιόνωνά ήταν άντιθέμα: Δέν άφινε ειδωλιά πού νύ μη δει-
ξη την περιφύνηση της στὸν Χαδηί. Ή σχέσεις με-
ταξύ αυτών και τῆς μητρέας του έξτραυγχίσθαν α-
πόκαια πολλά, ἀτ' τὴν μηέρα πού ή Καζιόνων θέ-
λησε νά διορίσῃ ἔνων εύνουσιεν της, τὸν Ἀμπτενάλλα, ἀρχιγύ τῆ
δημοσίας απόδιψεν στὴ Βαρδήση. Ό Χαδηί είχε τότε τὴν ἀπόνοια
στηνανά εὐφασιδή δημοσία αγενάθων γά τὸν εύνουσιεν τῆς μητέ-
ρας του... Απότο έργασε! Ή Καζιόνωνά ἔγινε ἔξο φρενῶν! Μητρέ-
ας και γυνάς άλλων παρού λογαρία. Κι' ἀπ' τὴν μηέρα εξενίη, ή Καζιό-
νων αρχή μητροποντας τείνει ως πειρατής πειρατώνων κι' σκοτε-

οδόν, μη μπορώντας πειά να μείνη στο παλί. οπωρώθηκε κι ἐφέρε.
Μόλις δύσα ή μπορέα του ἔφερε, όχι αἴσιές Χαδή έννοωσε τη συν-
βαφότητα της πατατώσεως: 'Η Καιμούριαν δὲν ήταν γνωστά πού ξε-
χνοντες και συγχρόνοις — αὐτό το ήξερε ό Χαδή. Πριν, λοιπόν,
ζεστατώσθηνε επεινί, θέλησε να προλάβω ό ίδιος και να ζεστατώσθηνε
τὸν Χαρούν! Τούτοτε τότε έννι πιάτο πιλάρια... "Ενα πιάτο πιλάρια
εί μέρισους τοι χαλιρή μάτσελοντα είνους ξεμπειρία! Ο Χαρούν, ο
μως, κάπτε μαριστρές και δεν ἀγγίζει διάλογο το πιλάρια πού τούτοτείναι
ό αδέλφος του... 'Ετα πλέον, ό Χαδή, λαβαίνοντας μέτρα προνοιαίας
είχε φροντίσει κι ἐβλε πιλάρια στη φυλακή; το σοτό Γιέχια, με το σο-
τό γά το κάπων το κεπάλι!

πο να του κοψή το κεφάλι;
‘Αλλά σ’ αὐτὸν τὸ μεταξύ, ἡ μηχανοφροσίες τῆς Καιζερόνα εἰχαν δοιούμενοι για καλά. ‘Εκεὶ ποὺ ήσαν φτωχομένα πειά τὰ πρόγιματα, καταλέγουσαν πάς δέδηπτε νά κάνω τὸν καρό της... Κι επειδή, σαν μητέρα τοῦ χαλώρη ποὺ ήταν, είχε μεινέρθα είσοδο μέο’ στὸ χαροβότιον, ἔνα βράδυ ἔκανε τὴ βόλτα της ὡς ἐκεῖ — καὶ τὸ ίδιο βράδυ ή διαλύσσεις τοῦ χαροβότιον ἐτίνασα τὸ χαλώρη, σωριώσοντας μάταν στὸ κεφάλι του διὰ τῶν ντυβανῶν τὰ μεζιλάρια, ἀπάνω στὰ διτούα, γιατί μεγαλεύετη σημαγόραδα, κάθησαν κατόπιν δέες μαζεύ!

* * *

"Ετοι τὴν ἔλλη μέρα, ὁ Χαροπό-Ἄ-Ρωσιν — ποὺ τ' ὅνομά του σημαίνεις 'Ααρόν ὁ καλά διεισθύνομενος — χάρις στὴν ἀγάπη τῆς μητέρας του καὶ τὸ πραξικόπτη τῶν γυναικῶν τοῦ ἀδελφοῦ του, ἀνέβανε στὸ θρόνο.

Ἐννοεῖται ὅτι, ἂν ὁ Χαροπὸν-ἄ.-Ρασιντ βασιλευεσθε ὡς ἀπάλιτος καὶ
οἰωρχός τοῦ τότε πολιτισμένου κόσμου —τοῦ ἀραβικοῦ— καὶ ἔγινε με-
γάλος καὶ πολύς, αὐτὸ δὲν τὸ χρωστοῦσε τόσο στὴ μεγαλοφύΐα του

ὅσο στοὺς Βαριμενίδας, ποὺ ἀνέθιμαν γὰρ διοικήσουν, ἐν ὄντων του.
τὶς ἐπαρχίες τοῦ ἀπεράντου κράτους του.

Απότοι οι Βαρυμένιδαι ήσαν τρεις γυνοί του ποσφορ Πίερια. Ο Ντζεφάω μήτραν ήταν ο νευτερός κι ο ώριματερος. Απότο λανθάνονται την ανδριεύια μέδα στην Βαγδάτη, μήτραν ήταν τις καρδιές των γυναικών που κατείνων στο πέρασμά τουν... Έσκινος, διώς, σάν εγγονούμενος του χαλιά της φυγοφόρουντες τελείως τις γυναικές! Συντριβανι με το χαλιά της διέσχισε, μέσα σε πολλά πλάια. Την Τίγρητα ποταμού, τὸν πηνόδευτον σ' ὃ δια τού ταξιδίου, κι' ὅπου βρισκόταν ο χαλιά της, βυθιζότανε κι' απότο-

Μαζόν μὲ τὸν χαλίφη, μᾶλις νῦντονε, γέργεσαν μέσ' στὴ Βαγδάτη καὶ εἴλουν τὶς θηριώτερες περιθέσεις, τῶν ὅπουν τὴν ἀνάγκην μᾶς περιθέσαντα τὰ παυσανία τῆς «Χαλιάπης», τὸ περιθέμας «Χαλιές καὶ μᾶς νῦντες!» Οἱ δύο τοὺς, οἱ καλύτεροι, οἱ τερψίτεροι της Μοσούνης, οἱ πολητὴς καὶ φοινικώδης — μὲ κύλια ποντικά καὶ λιμναῖα, τὴν προσοχὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἀστραβείας καὶ τῶν ὁγκών του, καὶ χαρούντωσαν μέσ' στὰ στενοσόλακα τῆς Βαγδάτης, μιστικῷ ὄδῳ, καὶ παράξενα σο-
κάνια, πάρα πολὺ στενά για τὸν ἀνθρώπον, ἀλλὰ ποὺ χρονισαν,
μιλαταύτα, οἵ ποτε ἀπάλιερες σ' ὥνταις περιτέτεις! ΝΤιμένον μὲ
φορεμάτα ἀπάλι, κονηθλιάρηδες σ' στεθόν, πεστεῖσαν νάντη τὴν ἵπ-
ψια καὶ τὴν ποσοσήρη τῶν ἵπτρων, ὁ καλύφης Χαρούν-ἄλ-Ραστν, μὲ
τοὺς δύο τὸν φύλων, ἀνακτενόντωσαν μέσ' στὸν ἱπποτὸν κάρον τῶν
μεθυσμένων ναυτῶν, ποὺ ἔξεσσαν ἰστινές απὸ μαρσύνα λιμανίαν καὶ
τοὺς μᾶλισταν για τὴν κώρα ποὺ βαστάνει τὸ Καρδιόμέργον! «Εστηρναν
κανγάδες μὲ τοὺς Ἐβραίους ἐπιτόρους, ποὺ φορούν λιγνέρα καρτά-
νια, μεθοδόταν, βλαστημόσαν καὶ βούλοντοσαν, ἔταναν γέλτια ἐ-
ζοφενινά, καὶ γρανούσαν μὲ τὰ ἔπιεροντατα..

Η Σωτή τοῦ Χαροπῶν-ιῶ-Ρασίντ εἶναι παραδοσὴ ἀνατολίτικο, γεμάτο ἡδονὴν, αἷμα καὶ θάνατον! Τίτος δὲ τῆς Ελευθερίας ἀτὰ δύτη θάντη θάνατος ἄγριος, καὶ συγχρόνως, σαγνητεῖτο — ἀποφρονισμὸν μάζην καὶ ἔλειπσιν! Γιατὶ οὐδὲν μᾶλιστας αὐτὸς γιλιάρης, ἐλέγει τοῦ κουσούτης ἰδιοτροπίας; Παρτεύεται τὴν ἑλέγην τοῦ Ἀποστόλου, τὸν ἀγαπητέριον τοῦ Ντεζαφά, τὸν ὁραῖο καὶ ταῦλον του ἐννοούμενον, τὸν κατεδίσασε σὲ βασιλιστὴρα, καὶ ἀφοῦ βιβλιστέρε βαλλάρησος μέσον στὸ ἔγκλημα καὶ τὴν ἀξολοτλίαν, ὁ γιλιάρης Χαροπῶν-ιῶ-Ρασίντ ἀποβαθμίζεται τὸν κορυφήν, ἐπούλει τὶς τις φύλετος του, ἔγινε μαστίχαρχος καὶ στὰ τείτετα, ἀποτελέμενός τους πάτα καὶ τὰ πάντα, ἀλλάζει καὶ τὸ καθιερώμενόν τους εὐθύνη τῆς βασιλικῆς του σαρωτήδος: Τῇ φράσῃ «Ο Χαροπός στηρίζεται στὸ Θεό», τὴν κάνει «Χαροπόν, ποδοσεις καὶ ἀγοράντως!»

Στὸ τέλος δύνως γάθιπε καὶ ὁ Ἰδιος, σογιωμένος σὲ
κάτοια ἐκστρατείᾳ, στὰ βάθη τῆς Ἀσίου! Ετοιμοτά-
νατος, εἶχε ἀκόμα τὸ σαδιομόνον νῦν ἵντοβαλλεῖ μηδοτά του, σὲ φριξτά-

ματρίδια, τὸν αἰγαλόωτο ἀσχηγὸν τὸν ἐχθρὸν τοῦ.
Ἐπειδὴ ἀτέ τῇ φύσῃ τοῦ, τῇ γεμάτῃ θρηνῷ καὶ ἀνέρδοτα, τίστε
δὲν ἀτόμευτες ἀτέ τὸ περισσαῖα τοῦ μεσὸς ἀτό τὸν κόσμον: "Ως καὶ δέ τά
φος του, χάρηκε καὶ αὐτός! Τὸν κατέσθετον ἡ ὄδηξ τοῦ Χούναρχον
χάριν τῶν Μογγάλων, ἔγγονον τοῦ περιφύμου Ζίγγης-χάν, ποὺ ἔζε
στράτευσε τὸ 1258 ἐναντίον τοῦ ἀσύριον κράτους, καὶ νικήτης καὶ
γοντας καὶ δημόνοντας τὰ πάντα, πέσασε τὸν Τέγχοτα ποταμό, διῆγος
νά βροχῇ, γιατὶ πατούσε ἀπάντω στὶς ἀδιάβροχες περογιανές ποὺ είχε
απονήσει ἀτέ τη βιβλικής τε Βαθύττας.

συναντήσεις από τις ριζολογίες της Βαγδάτης...
Αὐτή η ιδή σχέδιες ή ιντοβούλησης ζωή του Χωανόν-έλ-Ρασιντ, τοῦ θρησκευτικού γαλάφη της Βαγδάτης, ποὺ πέφασε σύ μετέωρο κι' ἔσθισε, ζωής νέας νέας παραμόνα στάχτη, καὶ ποὺ ή λεπτοτείνεις της ἔγιναν ἀφορμή για φραστούν τὰ παραδίνια της «Χαλιάπαξ», ή «Χίλιες καὶ μίνιστραις» — τὸ δριτούργημα από τῆς ἀραβικῆς φιλολογίας, ποὺ ἔγινε δημιουργίας κι' ἀνάρτωστο σ' οἷο τὸν κόσμο, ἐπειδὴ μᾶς δίνει μιὰ θαυματουργίαν εἰκόνα τῆς χλιδῆς, τῆς μεγάλης οπορτείας καὶ τοῦ πλούτου τῆς Ανατολής, ὀλλά καὶ τῆς φαντασίας τῶν λογογράφων καὶ τῶν ποιητῶν τῆς μιαντοπόδιμης «Ἀσσίνιας...

ΜΤΙΧΟΙ

ΣΕ ΜΙΑ ΤΡΙΧΑ

Ἐτέφθησε δὲ ἡ ξανθούλα μου μὰ τοιχ' ἀτ' τὰ μαλλιά της καὶ τὰ δυό χέρια μοῦδεσσε στήν τριχιγνή θηλεύει της. Ἔγελασσα γατοί οἱ φτωχοί στὸ νοῦ μου πάντοτε ἔχα τὰς δάπταις εἰκαλού πολὺν νὰ στάσαις αὐτήν τὴν τοιχοῦ. 'Αλλοί μου!... "Οταν δοκάμασα μ' ὅλη τῇ δύναμι μου καὶ ἐννιωταί μεθ' στὰ σθέραια δεμένο τὸ κορδί μου, ν' αἴστενεύας ἀρχίνησα μὲ τὴν καρδιὰν καμψένην. Τόσοι μὲ σθένει πίσσα της παντοῦ διτοι ποργάινει.

I. ПОЛЕМИС